גליון 181
ויקהל שקלים
תשפ"ד

דעם רבינ'ס מעשיות

לעידוד וחיזוק הלימוד והחזרה
בספה"ק סיפורי מעשיות משנים קדמוניות
שסיפר רבינו הקדוש רבי נחמן מברסלב זיע"א

דעם רבינ'ס מְשָׁלִים

דְרַיי מֶענְטְשְׁן מִיט אַ סוֹד פוּנֶעם קֶענִיג

אַ קֶענִיג הָאט אַמָאל גֶעשִׁיקְט דְרַיי פוּן זַיינֶע מֶענְטְשְׁן זָאלְן אַרִיבֶּערְפִירְן אַ סוֹד פַאר אַ צְוֵוייטְן קֶענִיג. אוֹיפְן וֶועג זֶענֶען דִי דְרַיי גֶעפָארְן אִיבֶּער לֶענְדֶער וָואס דָארְט הָאט מֶען זִיךְ גֶעקְרִיגְט אוֹיפְן קֶענִיג.

דֶער עֶרְשְׁטֶער הָאט זִיךְ גֶעפִירְט מִיט קְלוּגְשַׁאפְט, עֶר הָאט גֶעהַאלְטְן דֶעם סוֹד פַאר אַ סוֹד אוּן אִיז בְּשָׁלוֹם אַרִיבֶּער דִי לַאנְד, מֶען הָאט בִּכְלַל נִישְׁט בַּאמֶערְקְט אַז עֶר הָאט בַּיי זִיךְ עֶפֶּעס אַ בַּאהַאלְטֶענֶעם זַאךְ.

דֶער צְוֵוייטֶער אִיז אוֹיךְ אַרִיבֶּער גֶעפָארְן דִי לַאנְד, אוּן דִי חֶבְרָה דָארְט הָאבְּן אִים גֶעכַאפְּט בַּיי דִי מַעֲשֶׂה, זֵיי הָאבְּן פַארְשְׁטַאנֶען אַז עֶר הָאט עֶפֶּעס אַ בַּאהַאלְטֶענֶעם סוֹד מִיט זִיךְ, הָאבְּן זֵיי אִים גֶעכַאפְּט אוּן גֶעצְוִוינְגֶען עֶר זָאל זֵיי אוֹיסְזָאגְן דֶעם סוֹד. עֶר הָאט זִיךְ אָבֶּער גֶעשְׁטַארְקְט אִיבֶּער זֵיי מִיט חָכְמָה אָדֶער מִיט גְבוּרָה אוּן אַנְטְלָאפְן בַּאצַייטְנְס פוּן זֵייעֶרֶע הֶענְט.

דֶער דְרִיטֶער אִיז אוֹיךְ אַרִיבֶּער אוּן גֶעכַאפְּט גֶעוָוארְן אוּן מֶען הָאט אוֹיךְ בַּיי אִים בַּאמֶערְקְט אַז עֶר הָאט מִיט זִיךְ עֶפֶּעס אַ בַּאהַאלְטֶענֶע זַאךְ. הָאבְּן זֵיי אִים גֶעכַאפְּט אוּן גֶעפַּייְנִיגְט מִיט אַלֶע סָארְטְן פַּיינוּנְגֶען, וִוי מֶער זֵיי הָאבְּן אִים גֶעצַאפְּט דָאס בְּלוּט, הָאט עֶר זִיךְ נָאךְ מֶער גֶעהַאלְטְן פַארְמַאכְט דָאס מוֹיל אוּן נִישְׁט אַנְטְפְּלֶעקְט פַאר זֵיי גָארְנִישְׁט. בִּיז דִי חֶבְרָה הָאבְּן גֶעזֶען אַז עֶס הֶעלְפְט זֵיי גָארְנִישְׁט הָאבְּן זֵיי אִים גֶעלָאזְט פְרַיי (טְרַאכְטְנְדִיג אַז מִן-הַסְתָם הָאט עֶר טַאקֶע גָארְנִישְׁט קַיין סוֹד) אַזוֹי אִיז עֶר אַרִיבֶּער צוּם צְוֵוייטְן קֶענִיג, אִיבֶּערְגֶעבְּנְדִיג זַיין שְׁלִיחוּת גֶעטְרַיי.

אִיז גֶעוָוארְן אַ חֲקִירָה פַארְוֶועם פוּן דִי דְרַיי עֶס קוּמְט מֶער שְׂכַר. אַ טֵייל הָאבְּן גֶעזָאגְט אַז דֶער עֶרְשְׁטֶער פַארְדִינְט דֶעם שְׂכַר וַוייל עֶר הָאט מִיט קְלוּגְשַׁאפְט אַלֶעס בַּאהַאלְטְן מֶען זָאל אִים בִּכְלַל נִישְׁט כַאפְּן. אַ טֵייל הָאבְּן גֶע'טַעֲנֶה'ט, דֶעם צְוֵוייטְן קוּמְט זִיךְ מֶער וַוייל מֶען הָאט אִים שׁוֹין גֶעכַאפְּט אוּן פָארְט אִיז עֶר אַנְטְלָאפְן מִיט זַיין חָכְמָה.

הָאט דֶער קֶענִיג גֶעזָאגְט: "פַארְן דְרִיטְן קוּמְט דִי בֶּעסְטֶע שְׂכַר, וַוייל עֶר אִיז שׁוֹין גֶעוֶוען פַארְכַאפְּט אִין זֵייעֶר נֶעץ, עֶר וָואלְט דָאךְ אוֹיךְ גֶעקֶענְט בַּיישְׁטֵיין אַז מֶען זָאל אִים נִישְׁט כַאפְּן, עֶס הָאט אִים אָבֶּער קַיין סַךְ נִישְׁט גֶעהָאלְפְן מֶען הָאט אִים גֶעכַאפְּט. עֶר אִיז אַרִיבֶּער אַזֶעלְכֶע שְׁוֶוערֶע נִסְיוֹנוֹת פוּן צָרוֹת אוּן פֵּיין אוּן מִיט-דֶעם-אַלֶעם אִיז עֶר גֶעבְּלִיבְּן שְׁטַארְק אוּן גָארְנִישְׁט אַנְטְפְּלֶעקְט, דֶעריבֶּער קוּמְט אִים דִי גְרֶעסְטֶע בַּאלוֹינוּנְג, מֶען פוּן אַלֶע."

(דֶער נִמְשָׁל אִיז אַבִּיסְל פַארְשְׁטֶענְדְלִיךְ פַאר דִי וָואס פַארְשְׁטֵייעֶן)

(שבחי הר"ן ל"ו)

סִפּוּרֵי מַעֲשִׂיּוֹת מִשָּׁנִים קַדְמוֹנִיּוֹת

מַעֲשֶׂה י' - פוּן דֶער בֶּערְגִיר מִיטְן אָרִימַאן (1)

מַעֲשֶׂה אַמָאל אִיז גִיוֶוען אַ בֶּערְגִיר (דָאס אִיז אַ גְרוֹיסֶער סוֹחֵר) עֶר אִיז גִיוֶוען זֵייעֶר אַ גְרוֹיסֶער עוֹשֶׁר. עֶר הָאט גִיהַאט זֵייעֶר אַסַאךְ סְחוֹרוֹת. אוּן זַיינֶע וֶועקְסְלֶען אוּן זַיינֶע בְּרִיוו זֶענֶען גִיגַאנְגֶען אוֹיף דֶער וֶועלְט. **אוּן עֶר הָאט גִיהַאט כָּל טוּב.** נִידְרִיקֶער פוּן אִים הָאט גִיוואוֹינְט **אֵיין אָרוּם מַאן.** וָואס עֶר אִיז גִיוֶוען זֵייעֶר אַ גְרוֹיסֶער ארוּם מַאן.

אוּן עֶר הָאט גִיהַאט גָאר דֶעם הֵיפֶךְ פוּן דֶעם בֶּערְגֶער (דְהַיְינוּ גָאר פַּארְקֶערְט אַזוֹי ווִי דֶער בֶּערְגֶער אִיז גִיוֶוען אַ גְרוֹיסֶער עוֹשֶׁר אַזוֹי אִיז עֶר גִיוֶוען פַּארְקֶערְט אַ גְרוֹיסֶער אָרוּמַאן) אוּן דִי **בֵּיידֶע הָאבְּן קֵיין קִינְדֶער נִיט גִיהַאט.** דֶער בֶּערְגֶער הָאט קֵיין קִינְדֶער נִיט גִיהַאט. אוּן אַזוֹי דֶער אָרוּם מַאן הָאט אוֹיךְ קֵיין קִינְדֶער נִיט גִיהַאט.

אַמָאל הָאט זִיךְ גְחָלִימְט דֶער בֶּערְגֶער. אַז סֶע זֶענֶען גִיקוּמֶען מֶענְשְׁן אוּן הָאבִּין גִימַאכְט פַּאקִין פַּאקִין. הָאט עֶר זֵיי גִיפְרֶעגְט וָואס טוּט אִיר הָאבִּין זֵיי גִיעֶנְפֶערְט. זֵיי ווִילִין דָאס אִין גַאנְצִין אַוֶועק טְרָאגִין **הָאט צוּ דֶעם אָרוּם מַאן** (דְהַיְינוּ דֶעם אָרוּם מַאן וָואס עֶר הָאט אוּנְטֶער אִים גִיווֹאוֹינְט כַּנַ"ל)

הָאט עֶס אִים זֵייעֶר פַּארְדְרָאסִין אוּן עֶר אִיז זֵייעֶר בְּרוֹגֶז גִיוֶוען. נָאךְ וָואס זֵיי ווִילִין זַיין גַאנְץ עֲשִׁירוֹת אַוֶועק טְרָאגִין צוּ דֶעם אָרוּם מַאן. אוּן בֵּייזֶערִין זִיךְ קָאן מֶען זִיךְ נִיט. וָוארִין זֵיי זֶענֶען גִיוֶוען אַסַאךְ מֶענְשִׁין. אוּן זֵיי הָאבִּין גִימַאכְט פַּאקִין פַּאקִין פוּן גָאר זַיין פַּארְמֶעגִינִיס. פוּן אַלֶע זַיינֶע סְחוֹרוֹת. אוּן פוּן גָאר זַיין גוּטְץ אוּן הָאבִּין עֶס גָאר אִין גַאנְצִין אַוֶועק גִיטְרָאגִין צוּם דֶעם אָרוּם מַאן הַנַ"ל. אוּן זֵיי הָאבְּן בַּיי אִים גָאר נִיט גִילָאזְט נָאר דִי לֵיידִיקֶע וֶוענְט. **הָאט עֶס אִים זֵייעֶר גִיאַרְט.**

דֶערְוַוייל הָאט עֶר זִיךְ אוֹיף גִיחַאפְּט הָאט עֶר גִיזֶעהְן אַז סֶע אִיז אַ חָלוֹם. אוּן כָאטְשֶׁע עֶר הָאט גִיזֶעהְן אַז סֶע אִיז נָאר אַ חָלוֹם. אוּן סֶע אִיז בָּרוּךְ הַשֵּׁם בַּיי אִים זַיין פַּארְמֶעגִינִיס אִין גַאנְצְן. פוּן דֶעסְט וֶועגִין פָּארְט. הָאט אִים דָאס הַארְץ זֵייעֶר גִיקְלַאפֶּערְט אוּן סֶע הָאט אִים זֵייעֶר גִיהַארְט דֶער חָלוֹם. אוּן סֶע הָאט אִים נִיט גִיקָאנְט אַרוֹיס פוּן דֶעם זִין דֶער חָלוֹם.

אוּן דֶער אָרוּם מַאן (הַנַ"ל) מִיט זַיין וַוייבּ. פְּלֶעגְט דֶער בֶּערְגֶער פְּרִיר אוֹיךְ הַשְׁגָחָה גִיבִּין אוֹיף זֵיי. אוּן פְּלֶעגְט זֵיי אָפְּט צוּ גִיבִּין. **אוּן הַיינְט** נָאךְ דֶעם חָלוֹם. הָאט עֶר אוֹיף זֵיי **מֶער הַשְׁגָחָה גִיגִיבְן אֵיידֶער פְּרִיר.**

נָאר וֶוען זֵיי פְּלֶעגְן צוּ אִים אַרַיין צוּ קוּמֶען דֶער אָרוּם מַאן. אוֹדֶער זַיין וַוייבּ. **פְּלֶעגְט** אִים דָאס פָּנִים נִשְׁתַּנֶה וֶוערִין (דְהַיְינוּ פַּארְעֶנְדֶערְט גִיוָוארִין) אוּן עֶר אִיז פַאר זֵיי דֶערְשְׁרָאקִין גִיוָוארִין מַחְמַת עֶר פְּלֶעגְט זִיךְ דֶערְמַאנֶען דֶעם חָלוֹם. אוּן זֵיי דְהַיְינוּ דֶער אָרוּם מַאן מִיט זַיין וַוייבּ. פְּלֶעגִין אָפְּט צוּ אִים אַרַיין צוּ גֵיין. אוּן זֵיי זֶענֶען בַּיי אִים אָפְּט גִיוֶוען.

אַמָאל אִיז צוּ אִים אַרַיין גִיקוּמֶען דֶעם אָרוּמַאנְס וַוייבּ. הָאט עֶר אִיר גִיגִיבְן וָואס עֶר הָאט אִיר גִיגִיבְן. אוּן זַיין צוּרָה אִיז אִים נִשְׁתַּנֶה גִיוָוארִין אוּן עֶר אִיז

זֵייעֶר דֶערְשְׁרָאקְין גְיוָוארִין הָאט זִי אִים גִיפְרֶעגְט אוּן הָאט צוּ אִים גְיזָאגְט. אִיךְ בֶּעט אִיבֶּער אַייעֶר כָּבוֹד. זָאגְט מִיר וָואס אִיז דָאס. אַז וֶוען מִיר קוּמֶען צוּ אַייךְ. וֶוערְט אַייעֶר פָּנִים זֵייעֶר פַארְעֶנְדֶערְט.

הָאט עֶר אִיר דֶערְצֵיילְט דִי גַאנְצֶע מַעֲשֶׂה. בַּאֲשֶׁר סֶע הָאט זִיךְ אִים אַזוֹי גִיחָלִימְט. (כַּנַ"ל) אוּן זִינְט דֶעמוּלְט אָן קְלַאפְּעֶרְט אִים דָאס הַארְץ זֵייעֶר (כַּנַ"ל)

הָאט זִי אִים גִיעֶנְפֶעְרְט. אִיז דֶער חָלוֹם נִיט גִיוֶוען אִין דֶער אוּן דֶער נַאכְט. (וָואס זִי הָאט אִים גְיזָאגְט) **עֶנְפֶערְט עֶר אִיר.** יוֹא. וָואס אִיז דֶען. **עֶנְפֶערְט זִי אִים.** אִין דֶער נַאכְט. הָאט זִיךְ מִיר אוֹיךְ גִיחָלִימְט. אַז אִיךְ בִּין אַ גְרוֹיסֶע עֲשִׁירָת. אוּן סֶע זֶענֶען גִיקוּמֶען מֶענְשְׁן צוּ מִיר אִין שְׁטוּבּ אַרַיין. אוּן הָאבִּין גִימַאכְט פַּאקִין פַּאקִין. **הָאב אִיךְ זֵיי גִיפְרֶעגְט.** וִוי הִין ווִילְט אִיר דָאס טְרָאגִין. **הָאבִּין זֵיי גִיעֶנְפֶעְרְט.** צוּ דֶעם אָרוּם מַאן (דְהַיינוּ צוּם בֶּערְגֶער וָואס זֵיי רוּפִין אִים שׁוֹין הַיינְט אָרוּם מַאן)

בְּכֵן וָואס קוּקְסְטוּ אוֹיף אַ חָלוֹם. אַלְמַיי מִיר הָאט זִיךְ אוֹיךְ גִיחָלְמְ'ט.

אוּן דֶער בֶּערְגֶער אִיז הַיינְט נָאךְ מֶער דֶערְשְׁרָאקִין גִיוָוארִין אוּן אִיז פַּארְטוּמִילְט גְיוָוארִין. וַוייל עֶר הָאט דֶערְהֶערְט אִיר חָלוֹם אוֹיךְ. וָוארִין עֶס ווַייזְט עֶפֶּעס אוֹיס. אַז מֶען זָאל אִיבֶּער טְרָאגִין זַיין עֲשִׁירוּת מִיט זַיין גוּטְץ צוּם אָרוּם מַאן. אוּן דֶעם אָרוּמַאנְס דַלוּת זָאל מֶען אִים אִיבֶּער טְרָאגְן. **אִיז עֶר זֵייעֶר דֶערְשְׁרָאקִין גִיוָוארִין.**

וַיְהִי הַיּוֹם אִיז דִי בֶּערְגֶערִין גִיפָארִין שְׁפַּאצִירְן זִיךְ מִיט אַ קַארֶעטֶע. אוּן זִי הָאט מִיט גִינוּמֶען מִיט זִיךְ נָאךְ וַוייבֶּער. אוּן דֶעם אָרוּמַאנְס וַוייבּ הָאט זִי אוֹיךְ מִיט גִינוּמֶען. אוּן זֶענֶען גִיפָארִין נַאשְׁפַּאצִיר.

דֶערְוַוייל. אִיז דוּרְךְ גִיפָארִין אַ יֶעדְנִירַאל מִיט זַיין חַיִל. הָאבִּין זֵיי אִים אָפְּגִיטְרֶעטִין פוּן דֶעם וֶועג. אִיז דָאס חַיִל דוּרְךְ גִיגַאנְגֶען.

הָאט דֶער יֶעדְנִירַאל גִיזֶעהְן אַז סֶע פָארִין וַוייבֶּער, הָאט עֶר גִיהֵייסִין אַז מֶען זָאל אַרוֹיס נֶעמֶען אֵיינֶע פוּן זֵיי

זֶענֶען זֵיי גִיגַאנְגֶען אוּן הָאבִּין אַרוֹיס גִינוּמֶען דֶעם אָרוּמַאנְס וַוייבּ. אוּן זֵיי הָאבִּין זִי אַרַיין גִיחַאפְּט אִין דֶעם יֶעדְנִירַאלְס קַארֶעטֶע אוּן זֶענֶען מִיט אִיר אַוֶועק גִיפָארִין. **קְרִיק נֶעמֶען** קָאן מֶען שׁוֹין אַוַודְאַי נִיט. וָוארִין עֶר אִיז וַוייטֶער אַוֶועק גִיפָארִין. בִּפְרַט אַ יֶעדְנִירַאל מִיט זַיין חַיִל. אוּן דֶער יֶעדְנִירַאל הָאט זִי גִינוּמֶען. אוּן אִיז מִיט אִיר גִיפָארִין אִין זַיין מְדִינָה אַרַיין

אוּן זִי אִיז גִיוֶוען אַ יִרְאַת שָׁמַיִם (דְהַיינוּ זִי הָאט מוֹרָא גִיהַאט פַאר גָאט) אוּן זִי הָאט אִים גָאר נִיט גִיוָואלְט צוּ הֶערִין אוּן זִי הָאט זֵייעֶר גִיוֵויינְט. אוּן מֶען הָאט זִי זֵייעֶר גִיבֶּעטִין. אוּן מֶען הָאט זִי אָן גִירֶעט. **אוּן זִי אִיז אָבֶּער גִיוֶוען זֵייעֶר אַ גְרוֹיסֶע יִרְאַת שָׁמַיִם.**

אוּן זֵיי (דְהַיינוּ דִי בֶּערְגֶערִין מִיט דִי אִיבְּרִיקֶע וַוייבֶּער) הָאבִּין זִיךְ אוּם גִיקֶערְט פוּן דֶעם שְׁפַּאצִירְן. אוּן דֶעם אָרוּם מַאנְס וַוייבּ אִיז נִיט דָא. הָאט דֶער אָרוּם מַאן זֵייעֶר גִיוֵויינְט אוּן הָאט זִיךְ גִישְׁלָאגִין קָאפּ אִין דֶער וַואנְט אוּן הָאט **תָּמִיד זֵייעֶר גִיטְרוֹיעֶרְט** אוֹיף זַיין וַוייבּ.

נאמען: ___________

לאמיר זיין פארהערן

די צענטע מעשה - דער בערגיר מיטן ארימאן (1)

א. וואס איז דער בערגיר געווען?

- ❑ א עושר.
- ❑ א גרויסער עושר.
- ❑ זייער א גרויסער עושר.

ב. וואס איז געווען דער שכן וואס האט געוואוינט נידריגער פון אים?

- ❑ א עושר.
- ❑ א ארימאן.
- ❑ זייער א גרויסער ארימאן.

ג. וואס איז געשעהן צום בערגיר נאכן חלום?

- ❑ זיין הארץ האט אים זייער געקלאפערט.
- ❑ ס'האט אים זייער געארט.
- ❑ביידע תשובות זענען ריכטיג.

ד. וואס האט פאסירט מיטן בערגיר ווען דער ארימאן און זיין ווייב פלעגן קומען צו אים?

- ❑ זיין פנים פלעגט פארענדערט (אנדערש) ווערן.
- ❑ ער איז דערשראקן געווארן.
- ❑ ביידע תשובות זענען ריכטיג.

ה. וואס האט געחלומ'ט די ווייב פון ארימאן?

- ❑ אז זיא איז ארים און עס קומען מענטשן און מאכן פאקן פאקן.
- ❑ אז זי איז א גרויסע עשירת (עשירות'טע) און עס קומען מענטשן און מאכן פאקן פאקן.
- ❑ אז ס'זענען געקומען מענטשן און געמאכט פאקן פאקן.

ו. וואס איז געשעהן צום בערגיר נאך וואס די ווייב פון ארימאן האט דערציילט איר חלום?

- ❑ ער איז געפאלן חלשות.
- ❑ ער איז נאך מער דערשראקן געווארן און ער איז פארטומלט געווארן .
- ❑ ער איז געווארן קראנק.

ז. ווען האט די ווייב פונעם בערגיר גענומען צו שפאצירן?

- ❑ נאך ווייבער.
- ❑ דעם ארימאנ'ס ווייב.
- ❑ ביידע תשובות זענען ריכטיג.

ח. ווען האט מען ארויסגענומען פון וואגן צום יעדניראל?

- ❑ די ווייב פון בערגיר.
- ❑ די ווייב פון ארימאן.
- ❑ איינע פון אירע חבר'טעס.

ט. האסטו געלערנט די מעשה פון די וואך?

- ❑ יא
- ❑ ניין
- ❑ א חלק

טיפער געטראכט

ביי וועלכע נאך מעשה פון סיפורי מעשיות ווערט דערמאנט א "חלום" ?

תשובות אויף די מעשה פון דער חכם מיטן תם (8)

וואס האט א קשר די מעשה צו פורים ? רמזי המעשה: עַל זֶה הַמַּעֲשֶׂה נֶאֶמְרָה הַתּוֹרָה (עַיֵּין לִקּוּטֵי מוֹהֲרַ"ן, חֵלֶק ב', סִימָן י"ט) הַמְדַבֶּרֶת מֵחָכְמוֹת וּתְמִימוּת, שֶׁעִקַּר הַשְּׁלֵמוּת הוּא רַק תְּמִימוּת וּפְשִׁיטוּת, **וְעִנְיַן עֲמָלֵק**, שֶׁהָיָה חָכָם וְכָפַר בָּעִקָּר וְכוּ'

דעם רבינ'ס מעשיות

לְהִתְוַדֵּעַ וּלְהִגָּלוֹת אַז אִיטְלֶעכֶס וָוארְט וָואס דָא שְׁטֵייט אִין דֶעם הֵיילִיגְן סֵפֶר, אִיז 'קוֹדֶשׁ־קָדָשִׁים', לוֹטֶער 'סוֹדוֹת־הַתּוֹרָה'. מֶען זָאל נִישְׁט מֵיינֶען: "אַז דָאס זֶענֶען חַס־וְשָׁלוֹם פְּרָאסְטֶע מַעֲשִׂיּוֹת"!

צו ענטפערן בחינות און אריינגיין אינעם גורל, 02-5333372 צו באקומען דעם גליון אין מייל- m025345040@gmail.com